

DEPARTEMENT D'HYGIENE — HEALTH DEPARTMENT.

Bulletin de la semaine finissant le samedi, 12 août, à midi.

Weekly report, ending Saturday, the 12th August, at noon.

CAS DE MALADIES ET DECES RAPPORTES AU
DEPARTEMENT.CASES OF DISEASES AND DEATHS REPORTED TO THE
DEPARTMENT.

	Semaine. — Week.		Depuis le commencement de l'année. — From the beginning of the year.		
	Cas. — Cases.	Décès. — Deaths.	Cas. — Cases.	Décès. — Deaths.	
Fièvre typhoïde	3	1	148	28	 Typhoid Fever
Variole					 Smallpox
Varicelle			22		 Chickenpox
Rougeole	11		881	67	 Measles
Scarlatine	3		156	9	 Scarlet-fever
Diphthérie et Croup	11	2	298	65	 Diphtheria and Croup
Coqueluche	1	2	48	41	 Whooping-Cough
Phthisie, (tuberculose pulmonaire) et toute autre tuberculose	17	12	418	406	Phthisis and tuberculous diseases of other organs than the lungs
Pneumonie		2		361	 Pneumonia
Entérite, diarrhée, choléra infantile.		72		757	Enteritoes, diarrhoea, cholera- infan.
Autres maladies		61		2345	 Other diseases
Tuberculose.					 Tuberculosis
Total				4079	 Total
Illégitimes	46		1971	362	 Illegitimates
				4441	

HOPITAL CIVIQUE.

CIVIC HOSPITAL

	Cas de diphthérie. — Cases of diphtheria.	Cas de scarlatine. — Cases of scarlet-fever.	Autres cas. — Other cases.	Majeurs. — Of full age.	Mineurs. — Under age.	
Patients admis (durant la se- maine).	6	2	.....		8	Patients admitted (during the week).
Patients guéris (durant la se- maine).	1	1	.....		2	Patients cured (during the week).
Patients décédés (durant la semaine).						Patients who died (during the week).
Patients se trouvant actuelle- ment à l'hôpital.	6	6	.....	1	11	Patients now confined in the hospital.

MESURES PREVENTIVES

PREVENTIVE MEASURES

Maisons désinfectées . . . . .		.....	Houses disinfected
Maisons en état d'insalubrité	77	.....	Houses in an unhealthy condition
Isolements domiciliaires . . . . .		.....	Houses isolated
Vérifications de maladies contagieuses par les médecins de division	19	.....	Contagious diseases investigated by our district physicians
Vérifications de vaccinations dans les écoles par les méde- cins de division.	59	.....	Vaccinations verified in schools by the district physicians
Vérifications de vaccinations dans les manufactures par les médecins de division. . . . .		.....	Vaccinations verified in factories by the district physicians
Vaccinations.	8	.....	Vaccinations
Revaccinations . . . . .		.....	Revaccinations
Significations d'avis légaux.	53	.....	Notices served
Actions intentées en Cour	2	.....	Suits brought
Jugements obtenus.	1	.....	Judgments obtained
Curage de fosses d'aisances.	9	.....	Privies cleaned

TUBERCULOSE

TUBERCULOSIS

Visites.	80	.....	..... Visits
Désinfections après décès	9	.....	Disinfections after death
Autres désinfections	3	.....	Other disinfections
Crache-tasses distribuées.	490	.....	Spit cups distributed